



الدورة الثامنة والسبعون

البند 18 من جدول الأعمال

التنمية المستدامة

قرار اتخذته الجمعية العامة في 26 شباط/فبراير 2024

[دون الإحالة إلى لجنة رئيسية (A/78/L.42)]

260/78 - السنة الدولية للسياحة المستدامة والقادرة على الصمود، 2027

إن الجمعية العامة،

إن تسترشد بمقاصد ميثاق الأمم المتحدة ومبادئه،

وإن تعيد تأكيد قراراتها 199/53 المؤرخ 15 كانون الأول/ديسمبر 1998 و 185/61 المؤرخ 20 كانون الأول/ديسمبر 2006 المتعلقين بإعلان السنوات الدولية، وقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي 67/1980 المؤرخ 25 تموز/يوليه 1980 المتعلق بالسنوات الدولية واحتفالات الذكرى السنوية، لا سيما الفقرات من 1 إلى 10 من مرفقه بشأن المعايير المتفق عليها لإعلان السنوات الدولية، والفقرتان 13 و 14 اللتان تنصان على أنه ينبغي ألا يعلن يوم دولي أو سنة دولية قبل إجراء الترتيبات الأساسية لتنظيم وتمويل ذلك اليوم أو تلك السنة،

وإن تشير إلى قراراتها ذات الصلة، لا سيما القرارات 193/70 المؤرخ 22 كانون الأول/ديسمبر 2015 بشأن إعلان سنة 2017 السنة الدولية لتسخير السياحة المستدامة من أجل التنمية، و 214/74 المؤرخ 19 كانون الأول/ديسمبر 2019 بشأن السياحة المستدامة والتنمية المستدامة في وسط آسيا، و 223/75 المؤرخ 21 كانون الأول/ديسمبر 2020 بشأن المدونة العالمية لأخلاقيات السياحة، و 178/77 المؤرخ 14 كانون الأول/ديسمبر 2022 بشأن الترويج للسياحة المستدامة والقادرة على الصمود، بما في ذلك السياحة البيئية، من أجل القضاء على الفقر وحماية البيئة، و 145/78 المؤرخ 19 كانون الأول/ديسمبر 2023 بشأن



السياحة المستدامة والقادرة على الصمود والتنمية المستدامة في أمريكا الوسطى والجمهورية الدومينيكية، والقرارات الأخرى ذات الصلة،

وإنّ تعيد تأكيد قرارها 1/70 المؤرخ 25 أيلول/سبتمبر 2015 المعنون "تحويل عالمنا: خطة التنمية المستدامة لعام 2030"، الذي اعتمدت فيه مجموعة شاملة وبعيدة المدى ومحورها الإنسان من أهداف وغايات التنمية المستدامة العالمية والتحويلية، والتزامها بالعمل بلا كلل من أجل التنفيذ الكامل لخطة التنمية المستدامة بحلول عام 2030،

وإنّ تسلّم بأن السياحة المستدامة، بما في ذلك السياحة البيئية، نشاط شامل لعدة قطاعات يمكن أن يسهم في الأبعاد الثلاثة للتنمية المستدامة وفي تحقيق أهداف التنمية المستدامة، بوسائل منها تعزيز النمو الاقتصادي، والتخفيف من حدة الفقر، وتعزيز العمالة الكاملة والمنتجة وتوفير فرص العمل الكريم للجميع، وتسريع التغير نحو أنماط استهلاك وإنتاج أكثر استدامة، وتعزيز الاستخدام المستدام للمحيطات والبحار والموارد البحرية، والنهوض بالثقافات المحلية، وتحسين نوعية الحياة وتمكين الاقتصادي للنساء والشباب والشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية، وتعزيز التنمية الريفية وتهيئة ظروف معيشة أفضل لسكان الأرياف، بما في ذلك صغار المزارعين والمشتغلون بالزراعة الأسرية،

وإنّ تؤكد على أن السياحة المستدامة والقادرة على الصمود يمكن أن تسهم إسهاما مباشرا في حفظ المناطق والموائل الطبيعية الضعيفة بيئيا من خلال مجموعة متنوعة من الأنشطة وعن طريق زيادة الوعي بأهمية التنوع البيولوجي، وإنّ تشدد على الحاجة الملحة إلى معالجة التدهور العالمي غير المسبوق في التنوع البيولوجي،

وإنّ ترحب بالجهود التي تبذلها كيانات منظومة الأمم المتحدة التي تشجع السياحة البيئية والسياحة المستدامة في جميع أنحاء العالم،

وإنّ تسلّم بأهمية السياحة الدولية، ولاسيما أهمية تعيين سنة دولية للسياحة المستدامة والقادرة على الصمود، في بثّ تفاهم أفضل بين الشعوب في كل مكان، مما يُفضي إلى وعي أكبر بالتراث الغني لمختلف الحضارات، واكتساب تقدير أفضل للقيم المتأصلة لمختلف الثقافات، بما يسهم في تعزيز السلام في العالم،

وإنّ تدرك أيضا أن الاستهلاك والإنتاج المستدامين في مجال السياحة يهدفان إلى زيادة المكاسب الصافية التي تحققها الأنشطة الاقتصادية في رفع مستوى الرفاه، وذلك عن طريق تحسين استخدام الموارد والحد من تدهور النظم الإيكولوجية ومن التلوث، على امتداد سلسلة القيمة السياحية بأكملها، وأن من الممكن ضمان استدامة القطاع من خلال اتباع نهج شامل والتعاون بين الجهات الفاعلة العاملة على امتداد سلسلة القيمة، بدءا بالجهات التي تقدم الخدمات السياحية وانتهاء بالسياح ومرورا بالمجتمعات المحلية المجاورة،

1 - **تقرر** إعلان عام 2027 السنة الدولية للسياحة المستدامة والقادرة على الصمود؛

2 - **تدعو** منظمة السياحة العالمية، بعد مراعاة الأحكام الواردة في مرفق قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي 67/1980، إلى تيسير تنظيم السنة الدولية وإحيائها، بالتعاون مع الحكومات، والمؤسسات المعنية في منظومة الأمم المتحدة، والمنظمات الدولية والإقليمية، وأصحاب المصلحة الآخرين ذوي الصلة؛

3 - **تشدد** على ضرورة تغطية تكاليف جميع الأنشطة التي قد تترتب على تنفيذ هذا القرار من التبرعات؛

4 - **تشجع** الدول الأعضاء، ومنظومة الأمم المتحدة وجميع الجهات الفاعلة الأخرى على اتخاذ تدابير فعالة، في سياق السياحة المستدامة والقادرة على الصمود، بما في ذلك مبادرات السياحة البيئية، بغية تشجيع مشاركة المرأة على قدم المساواة مع الرجل ومشاركة الشباب وكبار السن والأشخاص ذوي الإعاقة والشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية بشكل متوازن، على جميع المستويات وفي عمليات صنع القرار في كافة الميادين، وتشجيع التمكين الاقتصادي الفعال، لا سيما من خلال توفير العمل اللائق وإيجاد مصادر للدخل؛

5 - **تشجع** جميع الدول ومنظومة الأمم المتحدة وجميع الجهات الفاعلة الأخرى على الاستفادة من السنة الدولية لتشجيع اتخاذ إجراءات على جميع المستويات، بسبل منها التعاون الدولي، ودعم السياحة المستدامة والقادرة على الصمود كوسيلة للترويج للتنمية المستدامة وتسريع وتيرتها؛

6 - **تدعو** منظمة السياحة العالمية، بعد مراعاة أحكام الفقرات 23 إلى 27 من مرفق قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي 67/1980، إلى إبلاغ الجمعية العامة في دورتها الثالثة والثمانين عن تنفيذ هذا القرار، ووضع تقييم تفصيلي للسنة الدولية.

الجلسة العامة 57

26 شباط/فبراير 2024